FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

96 — 26

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Ontario — District No. 96 — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} West Williams Township — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Neil McPhee — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, Institution or Institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or commission of city or municipality. Indian reserve. Road, house number. If in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou commission et lot ou No de recenseur pour le canton ou la municipalité. Réserve indienne. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Rapport avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not a native. / Date de l'immigration, si né à l'étranger.	Year of naturalization, if foreign born. / Année de la naturalisation, si né à l'étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire, ou autres que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Wage-earners. Write "yes" or "no" in answer to "Is worker employed for wages?" etc. / Mettre oui ou non en réponse à la question "Le travailleur est-il employé à gages?" etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'occupation principale ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres occupations ou métiers, s'il y en a.	Hours of working time per week, at chief occupation or trade. / Heures de travail par semaine à l'occupation principale ou au métier.	Hours of working time per week, at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres occupations, s'il y en a.	Unit (day, week or year) for which wages are reported. / Unité (jour, semaine ou année) pour laquelle le salaire est déclaré.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Total des salaires de 1910 pour l'occupation principale ou le métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Total des salaires de 1910 pour d'autres occupations que l'occupation principale ou le métier.	Rate of earnings per hour. / Taux du salaire par heure.	Insurance in force. / Assurance en vigueur.	Insurance against accident. / Assurance contre accidents.	Cost of insurance in twelve months. / Coût de l'assurance dans l'espace de douze mois.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can (1) understand English, (2) speak English, (3) read English, (4) write English. / Sait (1) comprendre l'anglais, (2) le parler, (3) le lire, (4) l'écrire.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
10	10	McPhee John	Lot 10 con 12	M	Head	M	Feb	1866	45	O			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer																						
		Kate	" "	F	Wife	M	Sept	1868	43	O			Scotch	Canadian	R. Catholic																						
		Archie	" "	M	Son	S	April	1897	14	O			Scotch	Canadian	R. Catholic																						
		Sadie	" "	F	Daughter	S	Jan	1899	12	O			Scotch	Canadian	R. Catholic																						
		Mary	" "	F	Daughter	S	April	1901	8	O			Scotch	Canadian	R. Catholic																						
		John	" "	M	Son	S	Sept	1904	6	O			Scotch	Canadian	R. Catholic																						
		Genevieve	" "	F	Daughter	S	April	1907	4	O			Scotch	Canadian	R. Catholic																						
		Margaret	" "	F	Daughter	S	Aug	1909	1	O			Scotch	Canadian	R. Catholic																						
		Angus	" "	M	Brother	S	April	1856	55	O			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer																						
		Flora	" "	F	Domestic	W	May	1855	57	O			Scotch	Canadian	R. Catholic	Domestic																						
11	11	McKenzie William	Lot 11 con 12	M	Head	M	Aug	1832	75	Scotland	1854		Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer																						
		Rachel	" "	F	Wife	M	Oct	1851	60	O			Scotch	Canadian	R. Catholic																						
		Jennie	" "	F	Daughter	S	May	1878	18	O			Scotch	Canadian	R. Catholic																						
		Millie	" "	F	Daughter	S	Nov	1881	22	O			Scotch	Canada	R. Catholic																						
12	12	McDonald Farkhar	" "	M	Head	M	March	1874	37	O			Scotch	Canadian	R. Catholic	Farmer																						
		Anna	" "	F	Wife	M	Aug	1874	37	O			Scotch	Canada	R. Catholic																						
		John	" "	M	Father	M	Sept	1836	75	O			Scotch	Canadian	Catholic																						
		Mary	" "	F	Mother	M	Oct	1839	72	O			Scotch	Canadian	Catholic																						
		Effie	" "	F	Aunt	W	Oct	1816	95	O			Scotch	Canadian	Catholic																						
		Allen	" "	M	Uncle	S	Aug	1833	77	O			Scotch	Canada	Catholic																						
13	13	Lauchlan Farkhar	Lot 12 con 13	M	Head	S	Oct	1860	51	O			Scotch	Canadian	Catholic	Farmer																						
		Mary	" "	F	Mother	W	Oct	1839	77	O			Scotch	Canadian	Catholic																						
		Brothers	" "	M	Adopted	S	Mar	1893	18	O			Scotch	Canadian	Catholic																						
14	14	McMillan Mary	Lot 12 con 12	F	Head	S	Dec	1865	45	O			Scotch	Canadian	Catholic	Farmer																						
		Katie	" "	F	Sister	S	Nov	1861	50	O			Scotch	Canadian	Catholic																						
15	15	McIntyre Alex	Lot 12 con 12	M	Head	M	Oct	1861	50	O			Scotch	Canadian	Catholic	Farmer																						
		Maggie	" "	F	Mother	W	Nov	1838	73	O			Scotch	Canadian	Catholic																						
16	16	McIntyre Farkhar	Lot 4 con 13	M	Head	M	Oct	1856	55	O			Scotch	Canadian	Catholic	Farmer																						
		Margaret	" "	F	Wife	M	Nov	1862	63	O			Scotch	Canadian	Catholic																						
		Ellen	" "	F	Sister	S	Aug	1890	16	O			Scotch	Canadian	Catholic																						
17	17	Dunn William	Lot 3 con 12	M	Head	M	Aug	1880	31	O			Scotch	Canadian	Catholic	Farmer																						
		Ellen	" "	F	Wife	M	June	1877	34	O			Scotch	Canadian	Catholic																						
		Martha	" "	F	Sister-in-law	W	Apr	1871	40	O			Scotch	Canadian	Catholic																						
18	18	Boyce James	" "	M	Head	M	Jan	1867	57	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
		Maggie	" "	F	Wife	M	Dec	1865	44	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Ellen	" "	F	Daughter	S	Oct	1893	20	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Gilbertie	" "	F	Daughter	S	Oct	1895	19	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Donald	" "	M	Son	S	Sept	1894	17	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
19	19	Niblock William	Lot 6 con 16	M	Head	M	Oct	1867	53	O			English	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
		Ellen	" "	F	Wife	M	Feb	1854	57	O			English	Canadian	Presbyterian																						
		William	" "	M	Son	S	Dec	1883	27	O			English	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
20	20	McKinnon Peter	Lot 7 con 15	M	Head	M	Jul	1874	37	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
		Jessy	" "	F	Wife	M	Mar	1882	29	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Hattie	" "	F	Daughter	S	Feby	1909	1	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Willie	" "	M	Adopted	S	Oct	1900	10	O			Scotch	Canada	Presbyterian																						
21	21	Sharron Angus	Lot 8 con 15	M	Head	W	Nov	1865	45	O			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
		Florance	" "	F	Daughter	S	Mar	1903	8	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Ella	" "	F	Daughter	S	May	1904	6	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Annie	" "	F	Adopted	S	Apr	1888	22	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																						
		Maggie	" "	F	Sister	W	Feby	1851	60	O			Scotch	Canadian	Presbyterian																						